

南京町初のオンライン開催

中秋節

2020 10.1日~11日 中秋当日

中秋節とは

中秋節とは旧暦の8月15日(十五夜)に、月を望み、秋の収穫を祈りて地の神様を祀る節句です。今年の中秋は10月1日(木)にあたります。この時期の満月は一年で最も円に近く、最も美しいとされてきました。

中国では昔から、中秋節には家族揃って円形に食卓を囲み、欠けない満月のように円い食事で食事をし家族団らんを楽しみます。また、この時期には「月餅(げっぺい)」を焼いた人やお世話になった人に贈る習慣があり、中秋節に月餅はかかせません。



南京町

主催：南京町商店街振興組合
後援：一般財団法人神戸観光局

※「南京町」は、南京町商店街振興組合の登録商標です。

©イラスト：神戸中華学院文学部中華美術部

この事業は兵庫県商工振興センターの支援事業補助金および神戸市地域創成活性化支援事業補助金を活用しています。

今年は獅子舞などのステージプログラムは、神戸・南京町YouTubeチャンネルでのライブ配信の開催となります。



今年のステージイベントは 神戸・南京町YouTubeチャンネルで お楽しみください! 10.1日より配信

楽しい動画をご用意しております!

【特別座談会】

コロナ禍における食と祭り(南京町からの報告)

今後の南京町について「コロナ禍における南京町の食と祭り」をテーマに、安藤忠雄氏、岩田弘三氏、曹英生による特別座談会の模様を配信いたします。(コーディネーター：松下麻理氏)



安藤忠雄
(建築家)



岩田弘三
(南京町商店街振興組合長)

曹さんぽ

特別感謝祭に出演しているお店を南京町商店街振興組合理事長の曹英生がぶらり訪問して紹介します。

過去ステージの映像を配信

獅子舞や太極拳などのステージプログラムを配信します。



曹英生
(南京町商店街振興組合 理事長)



松下麻理
(神戸フィルムオフィス)



詳しいスケジュールはこちらのQRコードから
ホームページをご確認ください。

www.nankinmachi.or.jp/

南京町



今年は南京町広場でのステージイベントはございません

中秋特別感謝祭 2020 10.1日▶11日

中秋節を記念して、各店でフェアを開催します。

中秋当日

1 神戸マシュマロ浪漫

阪神圏最大!!
アマビエロールケーキと当
店人気の生マシュマロセット
(アマビエカード付)

各日限定 3セット
¥2,000円

☎078-334-6708

2 皇園 南京町本店

当店自慢の自家製餡
を予約でしか販売していな
い商品です。
この機会に是非、ご賞味く
ださい。

期間中限定 10セット
¥1,000円

☎078-331-6477

3 上海飯店

①半熟玉子入り上海焼き
そば②エビ炒り③エビマヨ
④とろみスープ⑤杏仁豆
腐

各日限定 20セット
¥1,980円

☎078-333-6929

4 群愛茶餐廳

Wお月見セット
塩玉子入りチマキ
塩玉子入り中秋月餅(黒餡)
香港スイーツ付

各日限定 10セット
¥1,500円

☎078-381-8675

5 中華旬菜 華風

テーマ「秋夜」
①黄金の本船北京ダック
②手作り小籠包③アカシ
スープのビータン豆腐
④生ビール

各日限定 20セット
¥1,990円

☎078-327-0141

6 神戸フランチ

神戸フランチの人気商品
を中秋祭りの日に特別セット
にしました。

※画像はイメージです

各日限定 10セット
¥1,980円

☎078-392-3623

7 神戸コロッケ 元町本店

(神戸コロッケ人気のおすずめ
セット)元町本店の人気品1.2.3を
詰め合わせました。
①黒毛和牛のビーフコロッケ
②おすずめ・黒のクリームコロッケ
③海苔と貝のカツ

¥394円

☎078-321-7010

8 朋栄

特製手作り家主人
4個セット
2個と出来合いのお月見セット
①100種類の旬産品を使った
半額以下でのご奉仕です!!

各日限定 100セット
¥500円

☎078-391-1307

9 鹿鳴荘

アガヒシ蕎麦(冷)・アガヒ
しあんかけ蕎麦そば・煎茶
or エビチリソース・ミニチ
キ・ハン・福の2点・月餅

各日限定 30セット
¥2,700円

☎078-392-2818

10 友好飯店

①煎茶の盛り合わせ②アガ
ヒシ蕎麦③天婦羅④エビ
チリソース⑤アガヒスー
プ⑥西川麻婆豆腐⑦小籠包
⑧五目チキンの杏仁豆腐

各日限定 30セット
¥2,700円

☎078-391-5365

11 元祖「ぎょうざ苑」

1個入り神戸っ子餃子(冷
凍お土産用)
通常2,787円をGoTo-520
円お値引きの2,267円(保
冷パック付)

¥2,267円

☎078-331-4096

12 香港君悦飯店

前菜3品・柚子と蟹肉のフ
カヒレスープ・点心3品・梅
とイカの野菜炒め・焼味工
ビヨネーズ・叉焼チャー
ハン・月餅

¥2,700円

☎078-392-2818

13 ミズ倶楽部センター

「お月見セット」(全7種)を
好きな順番に上り下り(2時間)中
門、お月見のパンダのよびに決ま
り、期間限定メニュー、お月見
セット、お月見セットをご用意し
て、お月見パーティーを行います!

期間中限定 20セット
¥1,500円

☎078-391-1050

14 花文字 小雪華

特色は「円満」御付
中秋祭りに合わせ、大層なモ
チーパにしたオリジナルチ
キザイン

期間中限定 3セット
¥9,800円

☎078-335-6811

15 海鮮広東料理 昌園

①前菜 3種のフカヒレス
ープ②エビチリソース・エ
ビマヨ③白身魚の日替が
け④XO醬炒飯
⑤デザート(フルーツ)

各日限定 15セット
¥2,222円

☎078-392-3389

16 民生

広東風月餅カレー

各日限定 10セット
¥950円

☎078-331-5435

17 恵記商行

白糯米糍(2個)と小月餅と
ティーバッグのセット

¥700円

☎078-331-3851

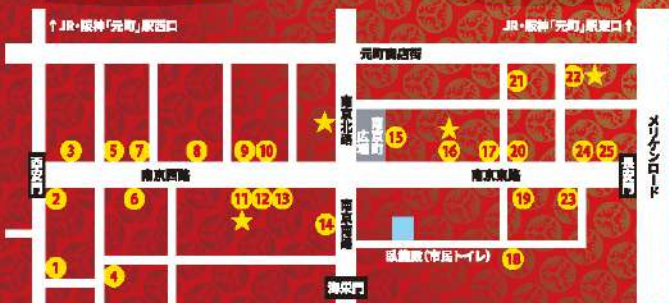
18 ゲストハウス神戸なでしこ屋

お月見のイラストが描かれ
たアメリカのビール「ブルー
ムーン」と月餅を中秋限定
でご用意しました。是非、海
外気分をお楽しみ下さい。

期間中限定 20セット
¥1,100円

☎078-599-7305

参加店舗マップ



19 荃華源(フィアーン)

フカヒレスープ、前菜二種
盛り合わせ、香港式点心三
重餅、特製エビマヨ、
エビ入り炒飯、デザート

各日限定 10セット
¥1,500円

☎078-392-3385

20 天新堂

「龍鳳さんの中落ちまき」
5個セット
大人気!自製、手作りが
自慢!「銀杏餅」セットを
数量限定でご奉仕です!

各日限定 100セット
¥1,800円

☎078-515-6636

21 エスト・ローヤル

さつまいものクレオレ!3個

各日限定 10セット
¥1,080円

☎078-391-5063

22 劉家荘

鶏肉飯(カレーパン)

各日限定 20セット
¥850円

☎078-391-7728

※価格は全て税込みです。
※売り切れの際はご容赦ください。
※商品は写真と異なる場合があります。
※お店の場所は地図番号でお確かめください。
※★は南京町月餅の販売店舗です。
※各店の定休日にご注意ください。

23 燕江南

焼小籠包(4個入)、
手作り水餃子(6個入)、
お茶

¥1,080円

☎078-392-2818

24 京華楼

前菜4品・蟹身入りフカヒ
レスープ・あわび姿香港式
蒸し・北京ダッククレー
プ包み・中国野菜炒め・煎茶
・レタスチャーハン・月餅

¥3,220円

☎078-392-2818

25 廣記商行 南京町本店

中秋限定!
広式大月餅賞月餅入り
3個(賞月月餅は1個)セット

期間中限定50セット
¥1,500円

☎078-331-1114

南京町 月餅 限定販売



- 販売店舗:★月龍
- ★①ぎょうざ苑
 - ★②民生
 - ★③劉家荘
- ※販売場所は左下のマップから
★を参照ください。
※いずれも数量に限りがあります。
※写真はイメージです。
- 蓮蓉月餅(蓮の実餡) 500円
栗子月餅(栗餡) 500円
蛋黃豆沙月餅 (塩玉子入り黒餡) 700円

全球

3日 4日 10日 11日
運試しチャレンジ!

5,000円・8,000円・500円の
組合加盟店共通金券が当たる抽選会
場所:南京町広場 11:00~18:00
1回 500円
※景品がなくなり次第終了



「南京町」は南京町商店街
振興組合が維持管理して
いる商店街の名称であり、
登録商標です。南京町商店街振興組合に加盟している店舗
には「組合員証」が掲示されています。